

## RÅDETS AFGØRELSE

af 16. december 2013

om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af protokollen mellem Den Europæiske Union og Unionen Comorerne om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter

(2013/786/EU)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43 sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Rådet godkendte den 5. oktober 2006 fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne (i det følgende benævnt »partnerskabsaftalen«) ved vedtagelse af forordning (EF) nr. 1563/2006 <sup>(1)</sup>.
- (2) Den gældende protokol til denne partnerskabsaftale <sup>(2)</sup> udløber den 30. december 2013.
- (3) Rådet har bemyndiget Kommissionen til at forhandle en ny protokol, ifølge hvilken EU-fartøjer tildeles fiskerimuligheder i Comorerne farvande. Disse forhandlinger er mundet ud i, at der den 5. juli 2013 blev parafet en ny protokol.
- (4) For at sikre, at EU-fartøjer kan fortsætte fiskeriet, bør den nye protokol anvendes midlertidigt fra den 1. januar 2014, indtil de nødvendige procedurer for indgåelse af protokollen er afsluttet.
- (5) Den nye protokol bør undertegnes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne af protokollen mellem Den Europæiske Union og Unionen Comorerne om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem de to parter (i det følgende benævnt »protokollen«), bemyndiges herved med forbehold af indgåelse heraf.

Teksten til protokollen er knyttet som bilag til denne afgørelse.

*Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne protokollen på Den Europæiske Unions vegne.

*Artikel 3*

Protokollen finder midlertidig anvendelse fra den 1. januar 2014, indtil de nødvendige procedurer for indgåelse heraf er afsluttet.

*Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 2013.

På Rådets vegne

V. JUKNA

Formand

<sup>(1)</sup> Rådets forordning (EF) nr. 1563/2006 af 5. oktober 2006 om indgåelse af en fiskeripartnerskabsaftale mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne (EUT L 290 af 20.10.2006, s. 6).

<sup>(2)</sup> Protokol om fastsættelse af de fiskerimuligheder og den finansielle modydelse, der er omhandlet i fiskeripartnerskabsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Unionen Comorerne (EUT L 335 af 18.12.2010, s. 3).